

# Landes - Regierungsblatt

für das

## **Herzogthum Krain.**

---

**Erster Theil.**

---

**X. Stück. XI. Jahrgang 1859.**

*Ausgegeben und versendet am 21. Februar 1859.*

## **Dežélni vladni list**

za

## **krajnsko vojvodino.**

---

**Pervi razdélk.**

---

**X. Dél. XI. Těčaj 1859.**

*Izdan in razposlan 21. Februarja 1859.*

---

**Pregled zapopada:**

	Stran
Št. 50. Ukaz c. k. ministerstev notranjih opravil, pravosodja in dnarstva od 19. Decembra 1858, s katerim se odločujejo vročnine v političnih in državljanskih pravnih zadevah . . . . .	93
„ 51. Okolnik c. k. višjega armadnega poveljstva od 28. Decembra 1858, ki razlaga §. 55 novega plačnega pravilnika zastran tega, ali se imajo plače vojaških urednikov prostovoljno odstopati ali rubiti . . . . .	93
„ 52. Ukaz c. k. pravosodnega ministerstva od 29. Decembra 1858, zastran tega, kako imajo ravnati sodnije v primérlejših smerti kraljevo-hannoverskih državljanov . . . . .	94
„ 53. Ukaz c. k. pravosodnega ministerstva od 29. Decembra 1858, zastran tega, kako imajo ravnati sodnije v primérlejših smerti kraljevo-würtemberških državljanov . . . . .	95
„ 54. Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva od 30. Decembra 1858. ki odločuje dnarnice (kase), pri katerih se morejo avstrijski drobni dnarji zamenjevati za deželske dnarje . . . . .	95

Ukaz č. k. ministerstva vnútorných vecí, spravodlivosti a finančných vecí  
 1858/19. December 1858  
 Vydávaný v Bratislave, v tlačiarňach štátnej tiskárne, v roku 1858.  
 (1858 v Bratislave, v tlačiarňach štátnej tiskárne, v roku 1858.)

**Inhalts - Uebersicht :**

Seite

Nr. 50. Verordnung der k. k. Ministerien des Innern, der Justiz und der Finanzen vom 19. December 1858, über die Zustellungsgebühren in politischen und bürgerlichen Rechtsangelegenheiten . . . 93

„ 51. Circular-Verordnung des k. k. Arme-Ober-Commando vom 28. December 1858, mit einer Erläuterung des §. 55 des neuen Gebührenreglements in Betreff der Zulässigkeit der freiwilligen Abtretung oder Pfändung der Gagen der Militärbeamten . . . . . 93

„ 52. Verordnung des k. k. Justizministeriums vom 29. December 1858, in Betreff des Benehmens der Gerichte bei Todfällen königlich-hannoversischer Staatsangehörigen . . . . . 94

„ 53. Verordnung des k. k. Justizministeriums vom 29. December 1858, betreffend das Benehmen der Gerichte bei Todfällen königlich-württembergischer Staatsangehörigen . . . . . 95

„ 54. Erlass des k. k. Finanzministeriums vom 30. December 1858, mit der Bestimmung der Cassen, bei welchen die österreichischen Scheidemünzen gegen Landesmünze umgewechselt werden . . . 95

Circular-Verordnung des k. k. Arme-Ober-Commando vom 28. December 1858.

Die k. k. Arme-Ober-Commando hat die Ehre, Ihnen hiermit zu erklären, dass die im §. 55 des neuen Gebührenreglements vom 19. December 1858, Nr. 3582-C. K., das Patent vom 23. October 1858 (Justiz-Verordn.-Sammlung, Zahl 136), enthaltend das Verbot der freiwilligen Abtretung oder Pfändung der Gehalts öffentlicher oder landesfürstlicher Beamten, soweit es Militärbeamte betrifft, durch den §. 55 des neuen Gebührenreglements als aufgehoben zu betrachten ist.

Kaiserlicher Befehl  
 Kaiserlicher General

## 50.

**Ukaz c. k. ministerstev notranjih opravil, pravosodja in dnarstva od  
19. Decembra 1858,**

veljaven za celo cesarstvo, razun lombardo-beneškega kraljestva in krajine vojaške,

**s katerim se odločujejo vročnine v političnih in državljanskih pravnih zadevah.**

(Je v derž. zak. I. delu, št. 1, izdanem in razposlanem 1. Januarja 1859.)

Vsled vprašanja zastran odločb ukaza od 3. Julija 1854, št. 169 derž. zak. se izrekuje, da gre v političnih in državljanskih pravnih zadevah služabnikom:

1. Za vročbe, ki se imajo dalje kot pol milje od uredskega mesta opraviti, samo dostavnina sedemnajst in pol krajcarja avstrijsanskega dnarja;

2. za vročbo več primerkov ravno tistega spiska od vsacega primerka brez razločbe dostavnina;

3. za vročbe nasproti, pri katerih je treba h krati tudi izpeljati kako uredsko djanje za ravno tistega udeleženca, nobena dostavnina, ampak samo potnina.

Baron **Bach** s. r.    Baron **Bruck** s. r.    Grof **Nádasdy** s. r.

## 51.

**Okolnik c. k. višjega armadnega poveljstva od 28. Decembra 1858,**

**ki razlaga §. 55 novega plačnega pravilnika zastran tega, ali se imaje plače vojaških urednikov prostovoljno odstopati ali rubiti.**

(Je v derž. zak. I. delu, št. 2, izdanem in razposlanem 1. Januarja 1859.)

Da se nekatere vprašanja in dvombe odstranijo, daje se vsem na znanje, da po naznanilu vojaške osrednje kancelije od 12. Decembra 1858, št. 3862-C. K., poslanem sem po Najvišjem povelju Njegovega c. k. apostolskega Veličanstva, je patent od 25. Oktobra 1798 (zbirka pravosodnih postav, št. 436), prepovedujoč dobrovoljno prepuščanje ali rubljenje plač očitnih ali cesarskih urednikov, kolikor se tiče vojaških urednikov, po §. 55 novega plačnega pravilnika zgubil svojo moč.

**Nadvojvoda Wilhelm** s. r.  
Feldmarsal-Lieutenant.

## 50.

*Verordnung der k. k. Ministerien des Innern, der Justiz und der Finanzen vom 19. December 1858,*

*wirksam für den Umfang des ganzen Reiches, mit Ausnahme des lombardisch-venetianischen Königreiches und der Militärgränze,*

*über die Zustellungsgebühren in politischen und in bürgerlichen Rechtsangelegenheiten.*

*(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, I. Stück, Nr. 1. Ausgegeben und versendet am 1. Jänner 1859.)*

*Aus Anlass einer Anfrage über die Bestimmungen der Verordnung vom 3. Juli 1854, Nr. 169 des Reichs-Gesetz-Blattes, wird erklärt, dass in politischen und in bürgerlichen Rechtsangelegenheiten den Dienern:*

*1. bei Zustellungen in einer Entfernung von mehr als einer halben Meile vom Amtsorte nur allein die Zustellungsgebühr von Siebzehn und einem halben Kreuzer österreichische Währung;*

*2. bei Zustellung mehrerer Exemplare desselben Actes für jedes Exemplar ohne Unterschied die Zustellungsgebühr;*

*3. bei Zustellungen aber, die zugleich mit dem Vollzuge einer Amtshandlung in Sachen der nämlichen Partei stattfinden, keine Zustellungsgebühr, sondern nur das Ganggeld zuzukommen hat.*

*Freiherr von **Bach** m. p. Freiherr von **Bruck** m. p. Graf **Nádasdy** m. p.*

## 51.

*Circular-Verordnung des k. k. Armee-Ober-Commando vom 28. December 1858,*

*mit einer Erläuterung des §. 55 des neuen Gebührenreglements in Betreff der Zulässigkeit der freiwilligen Abtretung oder Pfändung der Gagen der Militärbeamten.*

*(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, I. Stück, Nr. 2. Ausgegeben und versendet am 1. Jänner 1859.)*

*Zur Behebung vorgekommener Anfragen und Zweifel wird allgemein bekannt gemacht, dass laut der, im Allerhöchsten Auftrage Seiner kaiserlich-königlichen Apostolischen Majestät anher gemachten Eröffnung der Militär-Central-Kanzlei vom 12. December 1858, Nr. 3862-C. K., das Patent vom 25. October 1798 (Justiz-Gesetz-Sammlung, Zahl 436), enthaltend das Verbot der freiwilligen Abtretung oder Pfändung der Gehalte öffentlicher oder landesfürstlicher Beamten, soweit es Militärbeamte betrifft, durch den §. 55 des neuen Gebührenreglements als aufgehoben zu betrachten ist.*

***Erzherzog Wilhelm** m. p.  
Feldmarschall-Lieutenant.*

## Ukaz c. k. pravosodnega ministerstva od 29. Decembra 1858,

veljaven za celo cesarstvo, razun krajine vojaške,

**zastran tega, kako imajo ravnati sodnije v primérnejih smerti kraljevo-hanoverskih državljanov.**

(Je v derž. zak. I. delu, št. 3, izdanem in razposlanem 1. Januarja 1859.)

Po postavah kraljestva hanoverskega ima zadevna hanoverska sodnija, če kak avstrijski državljan umerje v ondesnji državni okolii, dolžnost, zavkazati naredbe, ki so potrebne za zavarovanje zapuščine.

Če je umerl Avstrijanec na Hanoverskem samo časno prebival, mora zadevna hanoverska sodnija praviloma opraviti samo prej omenjene zavarovavne naredbe.

Če je pa umerli Avstrijanec na Hanoverskem imel svoje pravo stanovaljše ali tudi samo redno prebivaljše, mora zadevna hanoverska sodnija po §. 9 reda za državljanske pravde, razsojati tudi tožbe:

1. s kterimi se tirjajo dedine ali volila;
2. med dediči;
3. upnikov dedine, in
4. tožbe zastran izpolnitve poslednje volje, ako se njej podajajo, in mora razun tega, če udeleženci hočejo, tudi po §. 501 reda za državljansko pravdo izdati iz-roko, ako:

- a) se ne oglasi noben dedič, zato, da bi se najdlji dediči,
- b) če imajo med več znanimi dediči nekteri več ali manj ali saj enako pravico, zato, da se zavarova njih pravica, in
- c) če so dediči nastopili dedino z dobroto popisa po obstoječih zadevnih predpisih, in sicer glede na vse, ki mislijo, da se jim imajo tirjave plačati iz zapuščine.

Sodnijam se tedaj po §. 23 patenta od 9. Avgusta 1854, št. 208 derž. zak. naročuje, glede na premakljivo premoženje, kterega v Naši deželi zapušajo kralj.-hanoverski podložniki, ravnati po pravilu vzajemnosti.

Grof Nádasdy s. r.

**Verordnung des k. k. Justizministeriums vom 29. December 1858,**

wirksam für den ganzen Umfang des Reiches, mit Ausnahme der Militärgränze,

**in Betreff des Benehmens der Gerichte bei Todfällen königlich-hannoverischer Staatsangehörigen.**

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, I. Stück, Nr. 3. Ausgegeben und versendet am 1. Jänner 1859.)

Nach den Gesetzen des Königreiches Hannover ist das betreffende hannoverische Gericht, wenn ein österreichischer Unterthan in dem dortigen Staatsgebiete stirbt, verpflichtet, diejenigen Massregeln zu treffen, welche zur Sicherstellung des Nachlasses nothwendig sind.

Hatte der verstorbene Oesterreicher in Hannover nur einen vorübergehenden Aufenthalt, so hat das betreffende hannoverische Gericht regelmässig auf die Vornahme der vorhin gedachten Sicherungsmassregeln sich zu beschränken.

Wenn der verstorbene Oesterreicher aber in Hannover seinen eigentlichen Wohnsitz oder auch nur seinen gewöhnlichen Aufenthaltsort gehabt hat, so ist das betreffende hannoverische Gericht nach §. 9 der bürgerlichen Processordnung verpflichtet, sich der Entscheidung der Klagen:

1. wodurch Erbschaften oder Vermächtnisse in Anspruch genommen werden;
2. der Erben als solcher gegen einander;
3. der Erbschaftsgläubiger, und

4. auf Erfüllung letztwilliger Anordnungen, sobald solche Klagen bei demselben angestellt werden, zu unterziehen und auf Antrag der dazu Beteiligten, in Gemässheit des §. 501 der bürgerlichen Processordnung auch ein Edictalverfahren in den Fällen einzuleiten:

- a) wenn kein Erbe sich findet, behufs der Ausmüttlung der Erbberechtigten;
- b) wenn bei bekannten Erbberechtigten einige ein näheres, oder doch gleichnahes Erbrecht zu haben vermeinen, behufs der Sicherung derselben, und
- c) wenn die Erbschaft unter der Rechtswohlthat des Inventars mit Beobachtung der diessfälligen gesetzlichen Vorschriften angetreten ist, und zwar hinsichtlich aller, welche Ansprüche auf Befriedigung an die Verlassenschaft zu haben glauben.

Die Gerichte werden hiernach in Gemässheit des §. 23 des Patentes vom 9. August 1854, Nr. 208 des Reichs-Gesetz-Blattes, angewiesen, bezüglich der hierlandes befindlichen beweglichen Nachlässe verstorbener königlich-hannoverischer Unterthanen nach dem Grundsätze der Gegenseitigkeit vorzugehen.

Graf **Nádasdy** m. p.

## 53.

## Ukaz c. k. pravosodnega ministerstva od 29. Decembra 1858,

veljaven za celo cesarstvo, razun krajine vojaške,

zastran tega, kako imajo ravnati sodnije v primérnejih smerti kraljevo-würtemberških državljanov.

(Je v derž. zak. I. delu, št. 4, izdanem in razposlanem 1. Januarja 1859.)

Kraljevo-würtemberška vlada je izrekla, da se v njej deželi zastran premakljivega premoženja, zapušenega po ondi umerlih avstrijskih podložnikih ravna po tem pravilu: da je za obravnave zapuščin pristojen redni sodnik umerlega, to je sodnik njegovega stanovaljša.

Če tedaj ondi kak avstrijsk državljan umerje, je vselej treba najpred prašati, ali je imel po pravnih besedah stanovaljše na Würtemberžkem ali ne.

V prvem primérljeju bode pristojna würtemberška oblastnija naredila popis zapuščine in opravila obravnavo, v drugem primérljeju je pa treba zavkazati koj silne naredbe v zavarovanje premakljive zapuščine in vse druge dela prepustiti pristojni tuji obravnavni oblastni.

Sodnijam se tedaj po §. 23 patenta od 9. Avgusta 1854, št. 208 derž. zak. naročuje, glede na premakljivo premoženje, kterega v Naši deželi zapušajo kralj-würtemberški podložniki, ravnati po pravilu vzajemnosti.

Grof Nádasy s. r.

## 54.

## Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva od 30. Decembra 1858,

veljaven za vse kronovine,

ki odločuje dnarnice (kase), pri kterih se morejo avstrijski drobni dnarji zamenjevati za deželske dnarje.

(Je v derž. zak. I. delu, št. 5, izdanem in razposlanem 1. Januarja 1859.)

V izveršbo tega, kar veleva §. 19 cesarskega patenta od 27. Aprila 1858 (derž. zak. XVI. del, št. 63), odločujejo se sledeče dnarnice, pri kterih se bodo od mesca Januarja 1859 naprej avstrijski drobni dnarji vsacemu, kdor hoče, zamenjevali za deželske dnarje, če znesek, namenjen za zamenjo pri srebernem drobižu dosega saj 40 fr., pri kufrenem drobižu pa saj 10 fr. in ne manj:

1. V Avstrii nad in pod Anizo, na Salcburškem, Tirolskem in Predarelskem, Štajerskem, Koroškem, Krajskem, v Primorju, Dalmaciji, deželi Česki, Moravski,



## 53.

**Verordnung des k. k. Justizministeriums vom 29. December 1858,***wirksam für den ganzen Umfang des Reiches, mit Ausnahme der Militärgränze,***betreffend das Benehmen der Gerichte bei Todfällen königlich-württembergischer Staatsangehörigen.***(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, I. Stück, Nr. 4. Ausgegeben und versendet am 1. Jänner 1859.)*

Zu Folge einer Erklärung der königlich-württembergischen Regierung kommt bezüglich der Behandlung beweglicher Nachlässe der im dortseitigen Staatsgebiete verstorbenen österreichischen Unterthanen der Grundsatz zur Anwendung, dass zur Vornahme der Theilungsgeschäfte der ordentliche Richter des Verstorbenen, also der Richter des Wohnortes, zuständig ist.

Im Falle des Todes eines österreichischen Staatsangehörigen tritt daher stets die Vorfrage ein, ob der Letztere seinen Wohnort im rechtlichen Sinne im Königreiche Württemberg hatte oder nicht.

Im ersteren Falle wird durch die zuständige württembergische Theilungsbehörde die Verlassenschaftsinventur und Theilung vorgenommen, wogegen im zweiten Falle zwar die dringendsten Massregeln zur Sicherung des beweglichen Nachlasses getroffen werden, im Uebrigen aber alles Weitere der zuständigen ausländischen Theilungsbehörde überlassen wird.

Die Gerichte werden hiernach in Gemässheit des §. 23 des Patentens vom 9. August 1854, Nr. 208 des Reichs-Gesetz-Blattes, angewiesen, bezüglich der hierlandes befindlichen beweglichen Nachlässe königlich-württembergischer Unterthanen nach dem Grundsätze der Gegenseitigkeit vorzugehen.

Graf **Nádasdy** m. p.

## 54.

**Erlass des k. k. Finanzministeriums vom 30. December 1858,***giltig für alle Kronländer,***mit der Bestimmung der Cassen, bei welchen die österreichischen Scheidemünzen gegen Landesmünze umgewechselt werden.***(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, I. Stück, Nr. 5. Ausgegeben und versendet am 1. Jänner 1859.)*

In Vollziehung der Anordnung des §. 19 des kaiserlichen Patentens vom 27. April 1858 (Reichs-Gesetz-Blatt, XVI. Stück, Nr. 63), werden nachstehende Cassen bestimmt, bei welchen vom Monate Jänner 1859 angefangen die österreichischen Scheidemünzen gegen Landesmünze auf Verlangen umgewechselt werden, wenn die zum Austausch bestimmte Summe bei der Silberscheidemünze nicht weniger als 40 fl., bei der Kupferscheidemünze nicht weniger als 10 fl. beträgt;

1. In Oesterreich ob und unter der Enns, Salzburg, Tirol und Vorarlberg, Steiermark, Kärnten, Krain, im Küstenlande, Dalmatien, Böhmen, Mähren,

Sleški, v vzhodni in zahodni Galiciji, Bukovini, Erdelju, Vojvodini s temeskim Banatom, na Hervaškem in Slavonskem: deželne glavne dnarnice na Dunaju, v Lincu, Salzburgu, Inspruku, Gradcu, Celovcu, Ljubljani, Terstu, Zadru, Pragi, Bernu, Opavi, Levovu, Krakovu. Černovicah, Sibinju, Temešvaru in Zagrebu;

2. na Ogerskem deželna glavna dnarnica v Budimu in podružne deželne dnarnice v Požunu, Gjuru, velikem Varadinu in Košicah;

3. v Lombardii in Benečii deželne glavne dnarnice v Milanu in Benetkah, in pa pokrajinske (finančno-okrajne) dnarnice v Bergamu, Brešji, Komu, Kremoni, Lodi, Mantovi, Pavii, Morbenju, Belunu, Padovi, Rovigu, Trevižu, Vidmu, Veroni in Vičenci.

Opominja se pa izrečno, da se bodo zamenjale vse verste avstrijskega drobnega dnarja, ki so med ljudmi, in da bodo sledeči takošni stari dnarji do tistega časa, kterega se potegnejo nazaj izmed ljudi, po §. 12 omenjenega cesarskega pamenta postavno veljali v avstrijski veljavi toliko le, namreč:

#### Sreberni drobni dnarji.

Šestica z letnico 1848, 1849 . . . . . 10 novih krajcarjev.

#### Kufreni drobiž.

Dnar po 2 krajcarja in po 10 centežev . . . . . 3 nove krajcarje.

Dnar po 1 krajcarju in po 5 centežev . . . . . 1.5 novega krajcarja.

Dnar po 3 centeže . . . . . 1 nov krajcar.

Dnar po  $\frac{1}{2}$  krajcarja in po 1 centežu (centezimo) . 0.5 novega krajcarja.

Za plačila, ki jih pri tem delu opravljajo dnarnice, smejo se v kronovinah zunej lombardsko-beneškega kraljestva, z ozirom na odstavek 4 cesarskega ukaza od 30. Avgusta 1858 (XXXIV. del, št. 131 derž. zak.), rabiti tudi bankovci avstrijske veljave, in z ozirom na odstavek 5 cesarskega ukaza od 26. Decembra 1858 (LIX. del, št. 244 derž. zak.) tudi bankovci na konvencijni dnar izdani po primeri od 105 forintov (goldinarjev) avstrijske veljave za 100 forintov konvencijnega dnarja.

Baron **Bruck** s. r.

Schlesien, Ost- und Westgalizien, in der Bukowina, Siebenbürgen, in der Wojwodina mit dem Temeser Banate, dann in Croatien und Slawonien; die Landes-Hauptcassen zu Wien, Linz, Salzburg, Innsbruck, Graz, Klagenfurt, Laibach, Triest, Zara, Prag, Brünn, Troppau, Lemberg, Krakau, Czernowitz, Hermannstadt, Temesvar und Agram;

2. in Ungarn die Landes-Hauptcasse zu Ofen und die Filial-Landescassen zu Pressburg, Oedenburg, Grosswardein und Kaschau;

3. in der Lombardie und Venedig die Landes-Hauptcassen zu Mailand und Venedig, nebst den Provinzial- (Finanzbezirks-) Cassen zu Bergamo, Brescia, Como, Cremona, Lodi, Mantua, Pavia, Morbegno, Belluno, Padua, Rovigo, Treviso, Udine, Verona und Vicenza.

Uebrigens wird ausdrücklich erinnert, dass diese Umwechslungen alle Gattungen der im gesetzlichen Umlauf befindlichen österreichischen Scheidemünzen zu umfassen, und dass von denselben nachbenannte Münzsorten bis zu dem Zeitpunkte, an welchem eine jede derselben ausser Umlauf gesetzt wird, zu Folge §. 12 des erwähnten kaiserlichen Patentes im nachstehenden gesetzlichen Werthe der österreichischen Währung zu gelten haben:

#### Silberscheidemünzen.

Das 6-Kreuzerstück mit der Jahreszahl 1848, 1849 . . . 10 Neukreuzer.

#### Kupferscheidemünzen.

Das 2-Kreuzerstück und 10-Centesimistück . . . . . 3 Neukreuzer.

Das 1-Kreuzerstück und 5-Centesimistück . . . . . 1.5 „

Das 3-Centesimistück . . . . . 1 „

Das  $\frac{1}{2}$ -Kreuzer- und 1-Centesimistück . . . . . 0.5 „

Zu den hiernach von den Cassen zu leistenden Zahlungen können in den Kronländern ausserhalb des lombardisch-venetianischen Königreiches, mit Rücksicht auf den Absatz 4 der kaiserlichen Verordnung vom 30. August 1858 (XXXIV. Stück, Nr. 131 des Reichs-Gesetz-Blattes), auch Banknoten österreichischer Währung, und mit Rücksicht auf den Absatz 5 der kaiserlichen Verordnung vom 26. December 1858, (LIX. Stück, Nr. 244 des Reichs-Gesetz-Blattes), auch auf Conventionsmünze lautende Banknoten nach dem Massstabe von 105 Gulden österreichischer Währung zu 100 Gulden Conventionsmünze verwendet werden.

Freiherr von **Bruck** m. p.

